



Katholische Kirche Kärnten

# GEMEINSAM

Pfarrinformation des Pfarrverbandes St. Paul & St. Stefan an der Gail

Ausgabe Sept. bis Dez. 2023

## Seite 2

Pfarrer Martin  
Wort des Diakons

## Seite 3

Hinweise

## Seite 4

Fronleichnam  
Almfest

## Seite 5

Erstkommunion  
Heitere Seite

## Seite 6

Gottesdienste

## Seite 7

Gottesdienste  
Ewiges Licht

## Seite 8

Ewiges Licht  
Verstorbene

## Seite 9

Mariä Himmelfahrt  
Kirchtage

## Seite 10

Christophorus-Aktion  
Unwetterschäden  
Andachten

## Seite 11

Geburtstage  
Hochzeiten

## Seite 12

Mesnerdienst

## IMPRESSUM

Ausgabe 3 / 2023

September bis Dezember 2023

**Eigentümer, Herausgeber,**

**Verleger:** Pfarrverband der  
Pfarren St. Paul und St. Stefan.

Röm. kath. Pfarramt, 9623 St.

Stefan im Gailtal Nr. 1, Tel. 04283

2290, E-Mail: ststefan-gail@

kath-pfarre-kaernten.at

**Satz, Layout und Druck:**

Diözese Gurk, Druck- &  
Kopiezentrum des Bischöflichen  
Seelsorgeamtes

## Gemeinsam Gott entgegengehen



Dechant Andreas Tonka, Pfarrer Martin, Pfarrgemeinderäte aus den Pfarren St. Stefan, St. Paul und St. Georgen sowie Mesnerinnen und Pfarrsekretärin.

Bei der feierlichen hl. Messe am 01. September 2023 in der Pfarrkirche St. Stefan wurde **Mag. Marcin Mrawczyński** durch **Dechant Andreas Tonka** **offiziell als Pfarrer von St. Stefan ins Amt eingeführt.**

Seit genau elf Jahren hat er als Provisor im **Pfarrverband St. Paul-St. Stefan** viel bewegt und geleistet. Nunmehr ist er auch Provisor in der **Pfarre St. Georgen**. Die Pfarrgemeinderäte sowie die kirchlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich auf den weiteren **gemeinsamen Weg** mit Pfarrer Martin, im Interesse des Glaubens und der Gläubigen der drei Pfarren St. Stefan, St. Paul und St. Georgen.



St. Paul



St. Stefan



St. Georgen

**Pfarrer Martin: „Gerne leiste ich meinen Beitrag, dass die mir anvertrauten Pfarren lebendige Pfarren bleiben. Als Priester und Seelsorger möchte ich mit Gottes Hilfe durch Engagement und Flexibilität mitwirken, das Glaubensleben zu vertiefen. Ich bitte alle um Vertrauen und Unterstützung.“**

## Mag. Marcin Mrawczyński: Pfarrer in St. Stefan, Provisor in St. Paul und St. Georgen

Seit nunmehr elf Jahren wirkt Mag. Marcin Mrawczyński als Priester und Seelsorger im Pfarrverband St. Paul-St. Stefan. Neben dieser Arbeit, in welcher er sich mit voller Hingabe und Engagement für unsere Pfarrgemeinden einsetzt, ist er auch als Religionslehrer in der Volksschule sowie als Hospiz-Betreuer und Seelsorger im Altersheim St. Stefan tätig.

Diese umfangreichen Aufgaben und deren erfolgreiche Umsetzung wurden seitens des Diözesanbischofs Dr. Josef Marketz mit der Verleihung der Pfarre St. Stefan an der Gail mit 01. Juni 2023 gewürdigt. Wie in solchen Fällen in der Regel üblich, wurde die Ernennung zum Pfarrer von St. Stefan vorerst für die Dauer von sechs Jahren ausgesprochen, was für die

Pfarre und den Pfarrer eine gewisse Planungssicherheit für den festgelegten Zeitraum ermöglicht.

Die Pfarrgemeinderäte von St. Stefan, St. Paul und St. Georgen sowie die Pfarrbevölkerung möchten unserem Geistlichen Rat Pfarrer Martin auf diesem Wege herzlichst gratulieren und ihm weiterhin viel Kraft und Gottes Segen wünschen.

Mit 01. September 2023 wurde Pfarrer Martin zum Provisor der Pfarre St. Georgen bestellt. Das heißt, dass er nunmehr für drei Pfarren zuständig ist. Organisatorisch bedeutet dies, dass es in den drei Pfarren vor allem Änderungen bei den Terminen für die Gottesdienste und die kirchlichen Feste geben wird (z. B. vermehrt hl. Messen am Samstag-Abend). Auch



*Heilige Messe am 01. Sept. 2023 – Dechant Andreas Tonka übergibt symbolisch den Schlüssel der Pfarrkirche St. Stefan an Pfarrer Martin.*

die Kanzleistunden müssen anders anberaumt werden, da Pfarrer Martin an zwei Vormittagen in der Volksschule Religion unterrichtet. In den Pfarrblättern, auf den Pfarrwebsites sowie in den Schaukästen werden die Termine in gewohnter Weise verlautbart.

Wir freuen uns, dass wir auch weiterhin gemeinsam mit Pfarrer Martin für die drei Pfarren tätig sein können.

Sonja Kucher  
PGR-Obfrau St. Stefan

Für die Pfarrgemeinderäte:  
Angela Moritsch  
PGR-Obfrau St. Paul

Rudolf Treffner  
PGR-Obmann St. Georgen

## Freiheit für Herz und Hirn



Zum Zeitpunkt da dieses Pfarrblatt in Ihren Händen liegt, ist wohl für die meisten der sogenannte Urlaub bzw. sind die Ferien vorbei. Wenn Sie nun dahingehend einen Rückblick wagen, welche Erinnerungen und Gefühle erholen und etwas erleben, um dann letztendlich das Gefühl zu haben, zu leben. Das klingt nach Stress. Aber vielleicht geht es gar nicht darum, sich zu erholen oder etwas zu erleben, sondern einfach darum, das tun zu können was man will – Freiheit also. Freiheit besteht allerdings nicht in

ders zu sein. Wenn man die Straßen beobachtet, hat man sowieso das Gefühl, die ganze Welt wäre auf den Beinen oder eigentlich auf den Rädern. So rädern wir die Welt, als ob es kein Morgen gäbe, auch auf die Gefahr hin, dass man selbst unter die Räder kommt.

Der Nomade unserer urzeitlichen Vorfahren in uns bricht sich hier unangepasst die Bahn, in unsere sogenannte moderne Welt.

Unsere Vorfahren waren Nomaden um des Überlebens willen. Die Beweggründe heutzutage sind vollkommen andere. Man will sich zugleich endlich das Gefühl zu haben, zu leben. Das klingt nach Stress. Aber vielleicht geht es gar nicht darum, sich zu erholen oder etwas zu erleben, sondern einfach darum, das tun zu können was man will – Freiheit also. Freiheit besteht allerdings nicht in

erster Linie daraus, etwas zu tun oder nicht zu tun, sondern aus Entscheidungen treffen – also geht's bei Freiheit eigentlich um Herz und Hirn. So entscheiden sich manche Leute sogar, zumindest einen Teil ihres Urlaubs, als Helfer/in in Unwettergebieten zu verbringen. Nun, wie auch immer Sie Ihre Sommertage verbracht haben, ich wünsche Ihnen jedenfalls Freiheit für Herz und Hirn, dann wird es das kommende Arbeitsjahr nicht schaffen, Sie urlaubsreif zu machen.

**Ihr Diakon Michael Ebner, BA**



*„Urlaub beginnt mit neuem Blick auf das Schöne, das mich umgibt“*



## Hinweise: Kanzleistunden:

**donnerstags** keine Kanzleistunden!

**freitags** 15:30 bis 17:30 Uhr (ab Okt. 14:30 bis 16:30 Uhr) oder nach Vereinbarung.

In dringenden Fällen erreichen Sie Pfarrer Martin auch unter der Mobilnummer 0676 87727360 oder über das Pfarrtelefon 04283/2290.

**Gottesdienste:** Grundsätzlich gelten hinsichtlich der hl. Messen die im aktuellen Pfarrblatt angeführten Uhrzeiten. Zudem sind diese in der Website der Pfarren St. Paul bzw. St. Stefan aufgelistet. Aus verschiedenen Gründen kann es zu Änderungen kommen. Wir sind bemüht, evtl. **Änderungen** in den Pfarrwebsites rechtzeitig zu veröffentlichen.

**Krankenkommunion:** Unser Pfarrer besucht gerne unsere Kranken mit der Kommunion. Bitte melden Sie sich telefonisch!

**Beichtgelegenheit** in **St. Stefan** am Sonntag vor der hl. Messe. In **St. Paul** immer nach den Gottesdiensten.

**Vorbereitung auf die Firmung:** Diese findet wieder im Jahr 2024 statt.

**Kreuzweg-Andacht auf den Kalvarienberg:**  
Samstag, **16. September** 2023, 17.00 Uhr.

**Erntedankfeste:** 01. Okt. 2023 in St. Stefan und St. Paul, nach den hl. Messen: Agape.

### Rosenkranzmonat Oktober

Der Oktober gilt seit dem Mittelalter als Rosenkranzmonat und ist der Gottesmutter geweiht. Alle Pfarrangehörigen sind eingeladen, gerade in diesem Monat, privat oder gemeinschaftlich den **Rosenkranz** zu beten. **St. Stefan:** nach Verlautbarung am Sonntag. **Köstendorf:** täglich um 18.00 Uhr. **St. Paul** täglich um 17:00 Uhr.

**Rosenkranzgebet** beim Bildstock der Familie Gelbmann in **Bach** (gegenüber dem Haus Ferlitsch): **Sonntag 01. Okt. 2023, 17:00 Uhr.** Eine Inschrift in diesem Bildstock weist darauf hin, dass dieser zumindest seit 1873, somit 150 Jahre, besteht.

Die nächsten **Medjugorje-Andachten:** Am **07. Oktober**, Beginn 17:30 Uhr, und am **04. November**, Beginn 17:00 Uhr, in der Pfarrkirche **St. Paul**.

Am **02. Dezember** in der Pfarrkirche **St. Stefan**, Beginn um 17.00 Uhr.

Rosenkranz und Beichtgelegenheit, heilige Messe, anschließend Gebet um Heil für Leib und Seele.

**Anbetungstage: 21. Okt. in St. Paul und am 28. Okt. in St. Stefan**, Details siehe Gottesdienstkalender.

**Gräbersegnungen zu Allerheiligen und Allersee-  
len:** **St. Stefan: 01. Nov.** und **02. Nov.** jeweils nach der hl. Messe um 09.00 Uhr. **St. Paul: 01. Nov.** nach der hl. Messe um 11.00 Uhr.

## Elisabethsammlungen

Nach der hl. Elisabeth von Thüringen ist die jährliche „Elisabethsammlung“ der Caritas benannt. In der **Pfarre St. Stefan** wird die Elisabethsammlung bei der **hl. Messe am 19. Nov. 2023** durchgeführt. In **St. Paul** wird es eine **Haussammlung** in der Zeit vom 15. bis 21. Nov. geben. Um freundliche Aufnahme wird gebeten.

**Pfarrblatt-Spenden:** Die Herstellung eines ansprechenden Pfarrblattes ist auch mit erheblichen Kosten verbunden. Zudem befinden sich die Pfarren allgemein in einer schwierigen finanziellen Situation. Wir bitten um Spenden. Für diesen Zweck geben wir die Bankverbindungen bekannt:

**Pfarre St. Stefan**, Raiffeisenbank Hermagor,  
AT28 3954 3000 0050 3318.

**Pfarre St. Paul**, Raiffeisenbank Hermagor,  
AT32 3954 3000 0050 1403.

Ein aufrichtiges Dankeschön für jede Mithilfe und Unterstützung!

Am **29. September** veranstaltet das Referat Tourismusseelsorge der Diözese Gurk wieder eine **Pilgerwanderung** von Vorderberg bis Nötsch. Nähere Informationen gibt es bei Angela Moritsch, Tel.: 0660/6336200, bzw. auf der Homepage der Tourismusseelsorge.

Der nächste **Frauenpilgertag** findet am Samstag, den **14. Oktober 2023** statt. Der 5-Kirchen-Weg startet in Latschach beim ehemaligen Gasthof Plamenig. Von dort geht es zur Latschacher Kirche, wo eine kurze Andacht gehalten und es die Möglichkeit zur Kirchenbesichtigung gibt. Den Gaildamm entlang geht es dann nach Dellach. Wegbegleiterin: Anita Popotnig. Die näheren Informationen werden erst ausgeschrieben.

**Redaktionsteam** dieser Pfarrblattausgabe: Pfarrer Marcin Mrawczynski, Diakon Michael Ebner, Leni Bartolot, Margit Iskrac, Sonja Kucher, Angela Moritsch, Peter Sternig, Karin Vielgut.

**Fotos** in diesem Pfarrblatt: Sabine Bacher, Michael Ebner, Hans Ferlitsch, Tamara Jarnig TJJ ART STUDIO (Erstkommunion), Angela Moritsch, Sonja Kucher, Angela Plesin, Peter Sternig, Gabi Urbanz und weitere Privatpersonen.

**Datenschutz:** Die Pfarre St. Stefan und St. Paul möchten sich einerseits bestmöglich an die gesetzlichen Bestimmungen halten, andererseits aber auch ihr reges Pfarrleben im Rahmen der Verkündigungsarbeit dokumentieren und illustrieren. Darum fotografieren wir während bestimmter Gottesdienste, bei kirchlichen Festen und kirchlichen Ereignissen und präsentieren die dabei entstandenen Fotos in unserem Pfarrblatt, auf den pfarrlichen Websites und auf der Facebook-Seite der Pfarre St. Stefan. Wenn Sie nicht möchten, dass Sie oder Ihr Kind abgebildet und Bilder veröffentlicht werden, so geben Sie dies bitte im Pfarramt St. Stefan bekannt.

*Er spannt allein den Himmel aus und  
schreitet einher auf den Höhen des Meeres.  
Job 9, 8*

## Fronleichnam – Hochfest des Leibes und Blutes Christi

Mit einem **Festgottesdienst** im Pfarrgarten wurde am 08. Juni 2023 das Fronleichnamsfest in **St. Stefan**, musikalisch umrahmt durch das Bläserquintett der Trachtenkapelle Alpenland Matschiedl, gefeiert. Zu Beginn erinnerte Pfarrer Martin die Gläubigen daran, dass Jesus am Gründonnerstag die **Eucharistie** als Sakrament eingesetzt hat. Auch im Evangelium nach Johannes, 6,51-58, wurde die Bedeutung des Brotes und Weines, die in der eucharistischen Liturgie zum Leib und Blut Christi werden, hervorgehoben. Den Abschluss des Festgottesdienstes bildete die **Anbetung Gottes** – anwesend in Form der Hostie in der Monstranz.

In der Pfarre **St. Paul** gab es nach der **hl. Messe** eine **Fronleichnam-Prozession**, mit zwei sehr festlich geschmückten Stationen. Mit dabei: die St. Josefbruderschaft, deren Mitglieder den Himmel, die Laternen und deren Fahne trugen, die Ursulaschwestern mit ihrer Fahne, die Feuerwehr, die Bläsergruppe der Trachtenkapelle und die Blumenmädchen.

Anschließend wurde die Pfarrbevölkerung zum **Pfarrfest** ins Feuerwehrhaus eingeladen. Bei Speis und Trank war es für alle ein sehr gemütliches und geselliges Beisammensein.

**Pfarrer Martin:** „Ich danke allen, die zu diesem bedeutenden kirchlichen Fest in den **Pfarrren St. Stefan und St. Paul** gekommen sind, dabei mitgebetet und mitgewirkt haben, im Besonderen dem Bläserquintett der Trachtenkapelle Alpenland Matschiedl.“



St. Stefan und St. Paul – das Bläserquintett der Trachtenkapelle Matschiedl.



St. Stefan – heilige Messe sowie Andacht mit eucharistischem Segen im Pfarrgarten, ein sehr schönes Gesamtbild.



St. Paul – bei der Prozession dabei: Abordnungen St. Josefbruderschaft und Ursulaschwestern mit ihren wunderschönen Fahnen.



St. Paul – die Prozession formiert sich in der Vorhalle der Pfarrkirche, ein besonderes Fest auch für die Blumenmädchen.

## Almfest mit heiliger Messe auf der St. Stefaner Alm

Auch heuer lud die **Agrargemeinschaft St. Stefaneralpe** zum **Almfest** auf die St. Stefaner Alm. Fast ungewöhnlich für den diesjährigen Sommer: Herrliche Witterung am Samstag, dem **29. Juli 2023**, sodass die Mitglieder der AG, deren Familienangehörige sowie Freunde und Bekannte einen angenehmen Tag in besonderer Almatmosphäre genießen konnten.

**Ludwig Lackner**, engagierter Obmann dieser Agrargemeinschaft, hieß die rund 130 Besucher herzlich willkommen und zeigte sich erfreut, dass das neue Wirtschaftsgebäude fertiggestellt ist.

**Pfarrer Martin** zelebrierte die **hl. Messe**. Bei der Predigt wies er deutlich auf die schöne Natur- und Kulturlandschaft hin und rief dazu auf, dass wir uns im Alltag dessen stets bewusst sein und unser Handeln danach ausrichten sollten.

**Margot und Kristina Lackner sowie Caroline Jarnig**



Heilige Messe beim Almkreuz, Pfarrer Martin und die Mitwirkenden.

haben mit Gesang und Musik zum Gelingen des Dank-Gottesdienstes beigetragen.

Danach hat Pfarrer Martin das neue Almgebäude, das auch als Vieh- unterstand dient

und für die Alm-Bewirtschaftung notwendig ist, gesegnet. Für das leibliche Wohl wurde mit Gegrilltem, Getränken, Kaffee und Kuchen gesorgt. Der Halter, die Almjäger, die Agrargemeinschaft und auch Pfarrer Martin sagen **danke** für das gemeinsame Gebet und das gemütliche Beisammensein.

## Erstkommunion im Pfarrverband St. Paul & St. Stefan Das Motto: „Wir sind Kinder des Friedens“

Aufgeregt und stolz zugleich zeigten sich unsere **acht Kinder** aus den Pfarren St. Paul und St. Stefan, welche am Dreifaltigkeits-Sonntag, dem **04. Juni 2023**, in der Pfarrkirche St. Stefan ihre **erste heilige Kommunion** empfangen durften.

Dank der sehr guten **Vorbereitung** auf diesen Tag durch **Pfarrer Martin**, der liebevollen Organisation durch die Eltern und der **musikalischen Umrahmung** durch **Margot und Kristina Lackner** sowie **Magdalena und Johanna Nowak-Taschwer** konnte der Empfang des heiligen Brotes in Form einer Hostie äußerst feierlich und rührend zelebriert werden.

Die Erstkommunionkinder haben ihr besonderes kirchliches **Fest** unter das Motto „**Wir sind Kinder des Friedens**“ gestellt und beim Bußakt, den Fürbitten und beim Segensgebet mitgewirkt. Pfarrer Martin betonte in seiner **Predigt** die Bedeutung des „**Verzeihens**“ in unserem Alltag. Im Anschluss an die heilige Messe gab es eine köstliche **Agape**.

Vielen herzlichen **Dank** an die vielen fleißigen Helfer und Unterstützer, vor allem aber an die Kinder, welche durch ihr Mitwirken zum Gelingen des Gottesdienstes beigetragen haben.

Ich bin der wahre Weinstock und  
mein Vater ist der Winzer. Joh 15, 1



Erstkommunionkinder und Pfarrer Martin.



Mitgestaltung durch die Erstkommunionkinder.



Musikalische Mitgestaltung.



Die Erstkommunionkinder im Mittelpunkt.



Begrüßung durch Pfarrer Martin.



### Die Heitere Seite

**Wickeln** – Evi sieht immer zu, wenn ihr kleiner Bruder gewickelt wird. Einmal vergisst der Vater das Puder. „Halt!“, schreit Evi. „Du hast vergessen, ihn zu salzen!“

**Taschengeld** – „Mama, ich habe zwei

Fragen. Erstens, kann ich mehr Taschengeld haben? Zweitens, warum nicht?“

**Reden** – „Meine Eltern sind komisch“, beschwert sich Heidi bei der Freundin. „Erst haben sie mir mit viel Mühe das Reden beigebracht und jetzt, wo ich es endlich kann, sagen sie immer: Sei still!“

**Vorlesen** – Der Vater liest am Bett Märchen vor, damit der Sohn einschläft.

Eine halbe Stunde später öffnet die Mutter leise die Tür und fragt: „Ist er endlich eingeschlafen?“ Antwortet der Sohn: „Ja, endlich.“

**Schule** – Der Herr Lehrer fragt die Schüler. „Was hat 70 Zähne und 4 Füße?“ Maria antwortet: „ein Krokodil“. „Stimmt“, sagt der Herr Lehrer. „Und was hat 7 Zähne und 40 Füße?“ Max sagt laut. „Ein Ausflug mit Pensionisten“.



## ST. STEFAN an der Gail

**Samstag, 16. Sept.**  
**17.00** Kreuzweg auf den Kalvarienberg

**Sonntag, 17. Sept.**  
**09.00** +Valentin Schaller;  
+Theresia u. Johann Skina;  
+Franz u. Antonia Moritsch;  
+Markus Houdek; +Monika  
Mortsch u. Rogi Eltern;  
+Paula Lex (von Monika  
Moritsch, Köstendorf)

**Freitag, 22. Sept.**  
**17.30** Rosenkranz  
**18.00** frei

**Sonntag, 24. Sept. –**  
**Kirchtag Windische Höhe**  
**09.00** Bacher Verst.,  
Matschiedl 28, +Valentin  
u. Maria Pipp, Görschach;  
+August u. Anna Moritsch;  
+Edeltraud u. Franz Millonig

**Mittwoch, 27. Sept**  
**07.30** frei

**Freitag, 29. Sept.**  
**17.30** Rosenkranz  
**18.00** frei

**Sonntag, 01. Okt. –**  
**Erntedankfest**  
**09.00** +Elisabeth Gallautz  
u. Hausverst.; +Mathilde  
Jost u. Mathilde Schöff-  
mann; +Matthias, Johanna  
Jarnig u. Carolin Wirtitsch;  
+Theresia, Anton Hebein  
u. Ulrich Karner; +Peter,  
Paula u. Brigitte Lex; +Friedl  
Mortsch u. Urhoutz Eltern;  
+Stefan Sternig; +Johann  
u. Maria Hebein, Lösch  
Verst. u. Edeltraud Binter;  
**anschließend Agape.**  
**17.00 Rosenkranzgebet**  
beim Bildstock der Fam.  
Gelbmann in **Bach** (gegen-  
über dem Haus Ferlitsch)

**Mittwoch, 04. Okt.**  
**07.30** frei

**Freitag, 06. Okt.**  
**16.30** eucharistische  
Anbetung  
**17.00** +Ludmilla u. Jakob-  
Mauerhofer, Johannes,  
Manfred, Johann Assek,  
Berta Vernjak, Cecillia  
Hasenberger, Sigfried

Hober, Margarethe Ahl,  
Johann Mauerhofer, Berta  
Jantscher; +Ida Stornik

**Samstag, 07. Okt. –**  
**Medjugorje-Andacht in**  
**der Pfarrkirche St. Paul**  
**17.30** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**18.00** hl. Messe, an-  
schließend Gebet um Heil  
für Leib und Seele

**Sonntag, 08. Okt.**  
**09.00** +Gregor Haberle  
u. Walter Urbanz; +An-  
ton u. Magdalena Jarnig;  
+Auguste Assek u. verst.  
Kinder; +Maria u. Konrad  
Brummer

**Mittwoch, 11. Okt.**  
**07.30** frei

**Freitag, 13. Okt.**  
**16.30** Rosenkranz  
**17.00** frei

**Samstag, 14. Okt. –**  
**Wallfahrt nach Steben**  
**09.00** Fußwallfahrt vom  
Sussawitscher Kreuz  
**10.00** +Marianne, Rudolf  
Trojer u. Baumeister Franz  
Moritsch

**Sonntag, 15. Okt.**  
**09.00** +Valentin Schaller;  
+Philipp u. Maria Lex; +Ma-  
ria Brummer; +Karl Ludl u.  
Arnold Lackner; +Markus  
Houdek

**Mittwoch, 18. Okt.**  
**07.30** auf gute Meinung

**Freitag, 20. Okt.**  
**16.30** Rosenkranz  
**17.00** +Maria Hebein u.  
Hausverst.

**Sonntag, 22. Okt. –**  
**Weltmissions-Sonntag**  
**Gemeinde St. Stefan:**  
**Tag der Generationen**  
**hl. Messe im Kultur- und**  
**Gemeindezentrum**  
**11.00** +Rudi Madritsch  
vlg. Pongratz; +Andreas  
Mortsch u. Urhoutz Eltern;  
+Christine Hebein; +Bruno  
Jarnig (von Fam. Michael  
Ebner); als Dank

**Mittwoch, 25. Okt.**  
**07.30** +Elisabeth u.  
Katharina Weber

**Samstag, 28. Okt. –**  
**Anbetungstag**  
**08.30** Beichtgelegenheit  
**09.00** +Rosetta u. Michael  
Zwick  
Anbetungsstunden:  
**10.00** Pörtschach,  
Sussawitsch  
**11.00** Nieselach,  
Schmölzing  
**12.00** St. Stefan  
**13.00** Matschiedl, Edling  
**14.00** Lebendiger Rosen-  
kranz u. Ursulaschwestern  
**15.00** Köstendorf,  
Hadersdorf  
**16.00** Bach, Bodenhof  
**16.30** gemeinsame  
Anbetung  
**17.00** +Maria u.  
Konrad Brummer (von  
Fam. Michael Ebner);  
+Franz Druml, Köstendorf

**Mittwoch, 01. Nov. –**  
**Allerheiligen (hl. Messe**  
**auf dem Kalvarienberg**  
**mit Gräbersegnung)**  
**09.00** +Helmut Blüml u.  
Eltern; +Fritz Ortner;  
+Paula Lex (von Fam.  
Arnold Bartoloth)

**Donnerstag, 02. Nov. –**  
**Allerseelen (hl. Messe auf**  
**dem Kalvarienberg mit**  
**Gräbersegnung)**  
**08.30** Rosenkranz für alle  
Verstorbenen  
**09.00** +Ludwig u. Antonia  
Lackner, Maria u. Valentin  
Plamenig, Blasius u. Fran-  
ziska Sparouz, Ferdinand  
u. Margaretha Woschitz;  
+Hans Madritsch u.  
Hausverst.; +Antonia,  
Johann u. Thomas Widemair;  
+Stefan Sternig u. Heinrich  
Bartolot

**Samstag, 04. Nov.**  
**Medjugorje-Andacht in**  
**der Pfarrkirche St. Paul**  
**17.00** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**17.30** hl. Messe, an-  
schließend Gebet um Heil  
für Leib und Seele.

**Sonntag, 05. Nov.**  
**09.00** +Georgine  
Robin; +Rosemarie Rauter;  
+Markus Houdek

**Mittwoch, 08. Nov**  
**07.30** +Maria Gradsack

**Freitag, 10. Nov.**  
**17.00** Martinifest

**Sonntag, 12. Nov.**  
**09.00** +Valentin Schaller  
u. Leni Schaller; +Christine  
Scheit u. Paula Lex

**Mittwoch, 15. Nov.**  
**07.30** auf gute Meinung

**Freitag, 17. Nov.**  
**16.30** Rosenkranz  
**17.00** Kanalz, Tratter u.  
Ortner Verst.; +Erich Steffler  
u. Binter Eltern

**Sonntag, 19. Nov. –**  
**Elisabethsonntag**  
**09.00** Verstorbene der  
Handarbeitsgruppe:  
Elisabeth Fina, Antonia  
Widemair, Magdalena  
Flaschberger u. Christine  
Wieltschnig; +Bruno Jarnig  
(von der Josefbruderschaft)  
**anschließend Agape**

**Mittwoch, 22. Nov.**  
**07.30** +Michael u. Maria  
Grafenauer

**Freitag, 24. Nov.**  
**16.30** Rosenkranz  
**17.00** frei

**Sonntag, 26. Nov. –**  
**Christkönigssonntag**  
**09.00** +Katharina  
Tschurtschenthaler; +Josef  
u. Maria Pichler  
Voradventliche Mitgestal-  
tung der hl. Messe durch  
die **Musikschule**  
**St. Stefan** und  
**Jungschar-Adventbasar**

**Mittwoch, 29. Nov.**  
**07.30** frei

**Freitag, 01. Dez.**  
**16.30** eucharistische  
Anbetung  
**17.00** frei



**Samstag, 02. Dez.,  
Vorabendmesse –  
1. Adventsonntag,  
Medjugorje-Andacht,  
Adventkranzsegnung**  
17.00 Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
17.30 +Paula Lex (von  
Albine Robin); +Bruno

Jarnig (von einem guten  
Freund),  
anschließend Gebet um  
Heil für Leib und Seele

**Bitte die hl. Messen für das  
nächste Pfarrblatt  
(02. Dez. 2023 bis 18. Feber 2024)  
bis spätestens 10. Nov. 2023 bestellen!**

*Gepriesen bist du im Tempel deiner heiligen Herrlichkeit, hoch gerühmt und  
verherrlicht in Ewigkeit. Dan 3, 53*

## ST. PAUL an der Gail

**Samstag, 16. Sept.**  
17.00 Kreuzweg auf den  
Kalvarienberg

**Sonntag, 17. Sept.**  
10.30 +Friedrich  
Madritsch und Wegma-  
cher Verst.; +Frieda  
Schwabl (von Frau Irma  
Sternig)

**Dienstag, 19. Sept.**  
18.00 frei

**Samstag, 23. Sept.**  
18.00 +Frieda Schumi und  
Grazi Verst.

**Dienstag, 26. Sept.**  
18.00 frei

**Sonntag, 01. Okt. –  
Erntedankfest**  
10.30 +Pfr. Ludwig Jank;  
+Maria und Alfons  
Sternig; +Michael und  
Arno Blüml u. Neven Nikša;  
+Johann Brandstätter und  
Hausverst.

**Dienstag, 03. Okt.**  
17.00 frei

**Samstag, 07. Oktober –  
Medjugorje-Andacht**  
17.30 Rosenkranz und

Beichtgelegenheit  
18.00 +Erika und Gerhard  
Gabbauer; Warmuth und  
Mörtl Verst.,  
anschließend Gebet um  
Heil für Leib und Seele

**Dienstag, 10. Okt.**  
17.00 frei

**Samstag, 14. Okt. –  
Vorabendmesse**  
17.00 +Erich Komar (Jm)  
u. Schwester Mathilde

**Dienstag, 17. Okt.**  
17.00 frei

**Samstag, 21. Okt. –  
Anbetungstag,  
Weltmissionssonntag**  
11.00 Aussetzung des  
Allerheiligsten  
anschließend Anbe-  
tungsstunde der  
Ursulaschwwestern  
12.00 St. Paul  
13.00 Karnitzen  
14.00 Kät, Lackendorf und  
Bichlhof  
15.00 Latschach und  
Dragantschach  
16.30 gemeinsame  
Anbetung  
17.00 hl. Messe, lebende  
und verstorbene Ursu-

laschwwestern; +Frieda  
Schwabl (vom Pensionis-  
tenverband); +Rafael  
Iskrac; +Frieda Moritsch

**Dienstag, 24. Okt.**  
17.00 +Gregor Putzi und  
verst. Angehörige

**Sonntag, 29. Okt.**  
09.00 Assinger u. Zauch-  
ner Verst.; lebende und  
verstorbene Josefbrüder,  
anschließend Jahres-  
hauptversammlung im  
Feuerwehrhaus

**Mittwoch, 01. Nov. -  
Allerheiligen**  
11.00 +Franziska und  
Georg Kalt; +Alfons und  
Maria Sternig  
**Gräbersegnung**

**Samstag, 04. Nov. –  
Medjugorje-Andacht**  
17.00 Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
17.30 frei  
anschließend Gebet um  
Heil für Leib und Seele

**Dienstag, 07. Nov.**  
17.00 +Gottfried Sarnitz

**Sonntag, 12. Nov.**  
10.30 +Paula Fritz und  
Hausverst.; +Johann, Ma-  
ria und Reinhold Kovačič;  
+Manuel u. Stefan Blüml

**Dienstag, 14. Nov.**  
17.00 +Gottfried Putzi  
und verst. Angehörige

**Samstag, 18. Nov. –  
Elisabethsonntag**  
17.00 Kuglitsch Verst.;  
+Christine u. Andreas  
Blüml

**Dienstag, 21. Nov.**  
17.00 frei

**Samstag, 25. Nov. –  
Christkönigssonntag**  
17.00 +Frieda und  
Matthias Moritsch (vom  
Pensionistenverband)

**Dienstag, 26. Nov.**  
17.00 frei

**Sonntag, 03. Dez. –  
1. Adventsonntag,  
Adventkranzsegnung**  
09.00 +Franz und Anna  
Ploner; +Maria Sternig;  
Woscht Verst.

## Ewiges Licht St. Stefan

**17.09.–23.09.**  
Valentin Schaller; Theresia  
u. Johann Skina; Franz u.  
Antonia Moritsch; Monika  
Mortsch u. Rogi Eltern

**24.09.–30.09.**  
frei

**01.10.–07.10.**  
Elisabeth Gallautz u.  
Hausverst.; Mathilde Jost  
u. Mathilde Schöffmann;  
Matthias, Johanna Jarnig  
u. Carolin Wirtitsch; Peter,  
Paula u. Brigitte Lex;  
Friedl Mortsch u. Urhoutz  
Eltern; Stefan Sternig;  
Johann u. Maria Hebein,

Lösch Verst. u. Edeltraud  
Binter; Ludmilla u. Jakob  
Mauerhofer, Johannes,  
Manfred, Johann Assek,  
Berta Vernjak, Cecillia  
Hasenberger, Sigfried  
Hober, Margarethe Ahl,  
Johann Mauerhofer, Berta  
Jantscher;

**08.10.–14.10.**  
Anton u. Magdalena  
Jarnig; Auguste Assek  
u. verst. Kinder; Maria u.  
Konrad Brummer; Theresia  
u. Gabriel Jarnig; Gregor  
Haberle u. Walter Urbanz;  
Marianne, Rudolf Trojer u.  
Baumeister Franz Moritsch

**15.10.–21.10.**

Valentin Schaller; Karl Ludl u. Arnold Lackner; Heinrich u. Rosalia Jarnig; Maria Hebein u. Hausverst.

**22.10.–28.10.**

Rudi Madritsch vlg. Pongratz; Andreas Mortsch u. Urhoutz Eltern; Christine Hebein; Elisabeth u. Katharina Hebein; Rosetta u. Michael Zwick

**29.10.–04.11.**

Helmut Blüml u. Eltern; Fritz Ortner; Ludwig u. Antonia Lackner, Maria u. Valentin Plamenig, Blasius u. Franziska Sparouz, Ferdinand u. Margaretha Woschitz; Hans Madritsch u. Hausverst.; Stefan Sternig u. Heinrich Bartolot

**05.11.–11.11.**

Rosemarie Rauter

**12.11.–18.11.**

Valentin Schaller u. Leni Schaller; Christine Scheit u. Paula Lex; Erich Steffler u. Binter Eltern

**19.11.–25.11.**

Verstorbene der Handarbeitsgruppe: Elisabeth Fina, Antonia

Widemair, Magdalena Flaschberger u. Christine Wieltschnig; Bruno Jarnig (von der Josefbruderschaft)

**26.11.–02.12.**

Katharina Tschurtschenthaler; Josef u. Maria Pichler

**03.12.–09.12.**

Hans u. Antonia Janschitz

## Ewiges Licht St. Paul

**17.09.–23.09.**

Anna Moritsch; Wegmacher Verst.

**24.09.–30.09.**

Wiltschnig Verst.; Michael und Arno Blüml und Neven Nikša, Grazi Verst.

**01.10.–07.10.**

Pfarrer Ludwig Jank

**08.10.–14.10.**

Erika und Gerhard Gabbauer

**15.10.–21.10.**

Franziska und Georg Kalt; Verst. Ursulaschwestern; Erich Komar u. Schwester Mathilde

**22.10.–28.10.**

Gregor Putzi und verst. Angehörige; Frieda Moritsch

**29.10.–04.11.**

Frieda Schwabl; lebende u. verstorbene Josefbrüder;

Assinger u. Zauchner Verst.

**05.11.–11.11.**

Paula Fritz und Hausverst.; Sarnitz Verst.

**12.11.–18.11.**

Johann, Maria und Reinhold Kovačič; Gottfried Putzi und verst. Angehörige; Christine u. Andreas Blüml; Manuel u. Stefan Blüml

**19.11.–25.11.**

Kuglitsch Verst.; Frieda Moritsch

**26.11.–02.12.**

Woscht Verstorbene

**03.12.–09.12.**

Moritsch Verst.



**Wir beten für Herrn Bruno Jarnig, Köstendorf**

+ am 30. Mai 2023 im 76. Lebensjahr, Möglichkeit zur persönlichen Verabschiedung am 02. Juni in St. Stefan/Kalvarienberg. Die Pfarre St. Stefan dankt für die Kranzablösen zugunsten der Filialkirche Steben.

**Wir beten für Frau Frieda Moritsch, St. Paul**

+ am 24. Mai 2023 im 92. Lebensjahr, Verabschiedung am 29. Mai 2023 in der Pfarrkirche St. Paul, Urnenbeisetzung im Familienkreis in St. Paul. Die Ursulaschwestern und die Pfarre St. Paul danken für die Kranzablösen.

Herr gib ihnen die ewige Ruhe!



In der Pfarrkirche St. Paul anlässlich des 90. Geburtsages von Frieda Moritsch im Jahre 2021: Gabi Urbanz (Obfrau der Ursulaschwestern), Pfarrer Martin, die Jubilarin, PGR-Obfrau Angela Moritsch.

**Gedenken an Frieda Moritsch**

Im Jahre 1962 übernahm Frieda Moritsch die Ursulaschwestern St. Paul und führte dieses Amt als Obfrau 50 Jahre durch. Von 1985 bis 2006 wurde Frieda mit sehr viel Elan nach ihrem Mann Matthias die Mesnerin in der Pfarrkirche St. Paul. Bei allen kirchlichen Festen, Firmungen, Jubiläen, Maiandachten, Anbetungstagen u.a. stellte Frieda ihr Organisationstalent und auch ihre tatkräftige Mithilfe un-

ter Beweis. Darüber hinaus bewirtete sie die Pfarrer bei den Anbetungstagen. Von 1979–2014 unterstützte sie die Bestattung Hermagor und übernahm die Reinigung der Leichenhalle. In einer sehr berührenden und würdigen Seelenmesse konnte ihre Familie und die Bevölkerung aus Nah und Fern am Pfingstmontag, dem 29. Mai 2023 von ihr Abschied nehmen.

**Herzlichen Dank** sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, in so großer Zahl gemeinsam mit uns in der Kirche gebetet und bei der feierlichen Verabschiedung teilnahmen, sowie allen, die in irgendeiner Form für den würdevollen Heimgang gesorgt haben – alle Zeichen des Mitgefühls haben uns so gut getan und getröstet. **Die Tauerfamilie**

## Mariä Himmelfahrt – Kräutersegnung

Am 15. August wird alljährlich das Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel gefeiert. Dieser ist wohl der bedeutendste Marienfeiertag im Kirchenjahr. In Vertretung unseres Pfarrers Martin hat Stadtpfarrer in Ruhe Günther Dörflinger in St. Stefan und St. Paul die heiligen Messen, musikalisch mitgestaltet durch unseren Organisten Hermann Fritz, zelebriert und die Kräutersträußchen gesegnet. In St. Stefan haben Helene Auber- mann, Renate Ebner und Monika

Moritsch mit viel Liebe wohlriechen- de Kräutersträußchen gebunden, die nach den hl. Messen an die Got- tesdienstbesucher und im Alten- pflegeheim St. Stefan verteilt wur- den. Die Spenden werden für den Blumenschmuck in der **Pfarrkirche St. Stefan** verwendet. In der **Pfarr- kirche St. Paul** wurden nach dem Gottesdienst Kräutersträußchen und Kräutersalz verteilt. Der Erlös ging an die Caritas. Herzlichen Dank!



Pfarrer i. R. Günther Dörflinger segnete die Kräutersträußchen in St. Stefan und St. Paul.

## Die Kirchtage – bedeutend für Glaubensleben und Brauchtum

Über die Kirchtage – mit Festgottesdiensten und Brauch- tums-Veranstaltungen – berichten wir gerne im Detail auf den **Websites** der Pfarren **St. Paul** und **St. Stefan** sowie auf der **St. Stefaner Facebook-Seite**. Mit Bildern in die- sem Pfarrblatt möchten wir vor allem die Burschenschaf- ten **Matschiedl, St. Paul** und **St. Stefan**, ihren wichtigen kirchlichen und kulturellen Beitrag, sowie die hl. Messe anlässlich des Köstendorfer Kirchtages in der Kirche in **Steben** hervorheben.

Erfreulich war, dass am Kirchtag-Montag in St. Stefan auch **Bewohner des AVS-Pflegeheimes** mit Begleitpersonen bei der hl. Messe und bei den Festlichkeiten am Kirchen- platz dabei waren.

**Pfarrer Martin:** „Ein herzliches **Dankeschön** den zahl- reichen Gottesdienstbesuchern für das gemeinsame Fei- ern der heiligen Messen und allen, die zum Gelingen der Kirchtage beigetragen haben sowie für das Hochhalten unserer Traditionen und Werte!“



Filialkirche St. Anton: Kirchtag-Sonntag in Matschiedl – 11. Juni 2023.



Filial- und Wallfahrtskirche Steben: Köstendorfer Kirchtag – 06. August 2023.



Pfarrkirche St. Paul: Kirchtag-Sonntag – 02. Juli 2023.



Pfarrkirche St. Stefan: Kirchtag-Sonntag – 20. August 2023.



Pfarrkirche St. Paul: Kirchtag-Montag in St. Paul – 03. Juli 2023.



Pfarrkirche St. Stefan: Kirchtag-Montag – 21. August 2023.

## Christophorus-Sonntag 2023: Spenden für die MIVA-Aktion

Die **MIVA** – Missions-Verkehrs-Arbeitsgemeinschaft – ist ein wichtiges Hilfswerk der Katholischen Kirche. Sie bittet unter dem Motto „Einen Zehntel Cent pro unfallfreiem Kilometer“ um Spenden für die Finanzierung von Fahrzeug-Projekten. Im Mittelpunkt der heurigen **Christophorus-Aktion „Mobilität gegen den Hunger“** steht die Unterstützung landwirtschaftlicher Vorhaben in Indien, im Senegal und in Haiti.

Die **Pfarrn St. Stefan und St. Paul** machen jedes Jahr gerne bei dieser **Aktion der MIVA** mit.

Pfarrer Martin: „Allen ein herzliches Dankeschön, die am Christophorus-Sonntag, dem 23. Juli 2023, zum Gottesdienst gekommen sind und Spenden für die MIVA geleistet haben oder dies in der Folge getan haben.“

In St. Paul bekamen die Autobesitzer als Andenken eine **Christophorus-Plakette**, gespendet vom ÖAMTC.

Es können jederzeit auf das **MIVA-Spendenkonto:**

(IBAN AT07 2032 0321 0060 0000, BIC ASPKAT2LXXX) oder unter <https://www.miva.at/de/helfen-spenden/spendenmoeglichkeiten> finanzielle Unterstützungen für die MIVA-Fahrzeuge überwiesen werden.

Danke!



St. Paul: Pfarrer Martin segnete die Fahrzeuge der Gottesdienstbesucher.

*Seit der Erschaffung der Welt wird nämlich seine unsichtbare Wirklichkeit an den Werken der Schöpfung mit der Vernunft wahrgenommen, seine ewige Macht und Gottheit. Daher sind sie unentschuldigbar.*  
Röm 1, 20

## Kirchengebäude – Unwetterschäden



Der heftige Hagel am 21. Juni 2023 hat am Dach der Pfarrkirche in St. Stefan, vor allem an der Nordseite, leider einen großen Schaden angerichtet. Sofortmaßnahmen wurden getätigt, um weitere Schäden abzuwenden. Jedoch war dies lediglich eine schnelle, kosmetische Lösung. Um das gesamte Dach reparieren bzw. sanieren zu können, müssen zuerst die tatsächliche IST-Situation evaluiert, Vergleichsangebote angefordert und zukunftsorientierte Lösungen abgewogen werden. Danach wird ein Finanzierungsplan erstellt und versucht, auch Förderungen für dieses Projekt zu lukrieren.

## Gebete und Andachten – Bereicherung unseres Glaubenslebens



Bei den Medjugorje-Andachten: Marienstatue „Gospa“ – die „Friedenskönigin“.

Unser **Glauben** wird auf vielfältige Weise im Alltag zum Ausdruck gebracht: durch die heiligen Messen, kirchlichen Feste, ein christlich geprägtes Leben – in der Familie, im Beruf, soziales Engagement – sowie auch durch Gebete und Andachten.

Neu seit Juni 2018 sind in unserem Pfarrverband die **Medjugorje-Andachten**, benannt nach dem Wallfahrtsort in Bosnien-Herzegowina. Jeden ersten Samstag im Monat finden diese Andachten in den Pfarrkirchen St. Stefan oder St. Paul statt.

In den Monaten Sept. bis Nov. 2023 treffen sich Gläubige – auch aus den Nachbarpfarren – in der Pfarrkirche St. Paul, ab Dezember 2023 wieder in St. Stefan. Detail-Infos finden Sie in diesem Pfarrblatt (Hinweise, Gottesdienstordnung)

sowie auf den Pfarrwebsites St. Stefan und St. Paul.

Im **Marienmonat Mai** wurde heuer in der Pfarrkirche St. Stefan, in Köstendorf bei der Familie Assinger und am 31. Mai bei der Kapelle in Sussawitsch gebetet. Weiters zählen die **Bitt-Tage** vor Christi Himmelfahrt und monatlich einmal die **eucharistischen Anbetungen** sowie das **Rosenkranz-Gebet freitags** vor der hl. Messe in St. Stefan zu den gemeinschaftlichen Gebets-Möglichkeiten.

**Pfarrer Martin:** „Im **Rosenkranzmonat Oktober** treffen wir uns wieder zum Rosenkranz-Gebet in der **Pfarrkirche St. Stefan** (laut Verlautbarung am Sonntag) und in der **Pfarrkirche St. Paul** täglich um 17.00 Uhr. Am **01. Oktober 2023**, 17.00 Uhr, möchten wir den **Rosenkranz** beim **Bildstock** der Familie Gelbmann, die diesen Bildstock mit viel Liebe betreut, **in Bach** (gegenüber dem Haus Ferlitsch) beten. Täglich wird im Oktober auch bei der Familie Assinger in **Köstendorf** um 18 Uhr der Rosenkranz gebetet. Weiters lade ich alle ein, die Kirchen – die **Pfarrkirchen** sind täglich geöffnet – für **persönliche Gebete** in Stille zu nutzen.“

## Ihren Geburtstag feierten:

### Im Dezember 2022 (Nachtrag):

75. Geburtstag, **Frau Rita Kneitschl**, Matschiedl

### Im April 2023 (Nachtrag):

80. Geburtstag, **Herr Fred Kneitschl**, Matschiedl

### Im Juni 2023:

98. Geburtstag, **Frau Paula Moritsch**, St. Stefan

75. Geburtstag, **Frau Edeltraud Themel**, Köstendorf

75. Geburtstag, **Herr Peter Pfeiffer**, Hadersdorf

### Im Juli 2023:

75. Geburtstag, **Frau Ingrid Gugg**, Köstendorf

### Im August 2023:

96. Geburtstag, **Frau Rosa Wernitznig**, St. Paul

91. Geburtstag, **Frau Maria Vielgut**, Köstendorf

75. Geburtstag, **Frau Annemarie Jarnig**, Edling



Frau **Rosa Tschabuschnig**, Dragantschach, feierte im August ihren **95. Geburtstag**.



Frau **Elisabeth Aleksic**, St. Stefan, feierte im Juli ihren **90. Geburtstag**.



Frau **Angela Lackner**, Latschach, feierte im Juni ihren **85. Geburtstag**.

Allen Jubilaren herzlichste Gratulation, alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen!

## Hochzeiten:



Am 27. Mai 2023 spendeten sich **Sabrina Riepl** und **Manfred Urbanz** aus Karnitzen in der Pfarrkirche St. Paul an der Gail gegenseitig das Sakrament der Ehe. Auf dem Foto das Brautpaar mit Sohn Matthias und Mädchen aus der Verwandtschaft.



Am 22. Juli 2023 spendeten sich **Mag. Eva Maria Gugg** und **Lukas Schwenner** aus St. Stefan in der Filialkirche Maria im Graben in Vorderberg gegenseitig das Sakrament der Ehe.



Am 12. August 2023 spendeten sich **Angelika Urbanz** und **Markus Schoitsch** aus Matschiedl in der Filialkirche St. Anton auf der Windischen Höhe gegenseitig das Sakrament der Ehe.

Wir gratulieren den Ehepaaren und wünschen ihnen alles Gute.

Er ließ Manna auf sie regnen als Speise, er gab ihnen Korn vom Himmel. PS 78, 24

## Mesnerdienst – ein ehrenvolles Amt

Der Mesnerdienst geht auf biblische Wurzeln aus dem Alten Testament zurück und hängt unmittelbar mit den religiösen Feiern der Kirche zusammen. Er steht in besonderer Beziehung zum Altar und erhält von dort seine Aufgabe, hohe Würde und Bedeutung.

Der Aufgabenbereich eines Mesners/Mesnerin ist von seinem umfangreichen Tätigkeitsfeld her einer der vielfältigsten Dienstämter der Kirche.

Dazu gehören u. a. Vor- und Nachbereitung sowie Assistenz bei Gottesdiensten, das Läuten der Glocken, Anleitung und Begleitung der Ministranten, Lektorendienst, Kommunionhelfer, Kerzen anzünden, Tafel mit den

Nummern der gesungenen Lieder aufhängen, Kirche und Nebenräume öffnen und schließen, Aufbauten zu besonderen liturgischen Anlässen, Begräbnisse, Hochzeiten, Taufen.

Viele der Aufgaben finden aber noch zusätzlich hinter den „Kulissen“ statt wie, Kelch- und Altarwäsche, Altartücher wechseln, Kirchenwäsche waschen und stärken, Kerzen austauschen, das ewige Licht sowie für die Funktion der Technik sorgen.

In den beiden Pfarren St. Stefan und St. Paul erfüllen diesen umfangreichen Mesner-Dienst:

Pfarrkirche St. Stefan: in der Pfarrkirche St. Stefan und in der Kalvarienbergkirche sind dies Lydia Fritz und

Annemarie Janschitz, wobei sie von Helene Aubermann und Monika Moritsch unterstützt werden. In der Ferialkirche Steben ist dies Monika Moritsch und in der Ferialkirche St. Anton auf der Windischen Höhe ist dies Sabine Bacher.

In der Pfarre St. Paul führen diesen kirchlichen Dienst Angela Moritsch und Erna Wernitznig aus.

Ein herzliches Dankeschön daher im Namen der Pfarren an unsere Mesnerinnen für die Arbeiten in diesem ehrenvollen Amt.

Karin Vielgut



Frau Lydia Fritz ist seit mehr als 30 Jahren in der Pfarrkirche St. Stefan im Amt.



Frau Angela Moritsch (erste von links) verrichtet seit 18 Jahren und Frau Erna Wernitznig (erste von rechts) seit 14 Jahren den Mesnerdienst in der Pfarrkirche St. Paul.



Frau Monika Moritsch ist seit mehr als 6 Jahren für die Ferialkirche Steben zuständig.



Frau Annemarie Janschitz übt seit 16 Jahren diesen Dienst in der Pfarrkirche St. Stefan aus.



Frau Sabine Bacher ist seit 15 Jahren für die Ferialkirche St. Anton zuständig.

Nachdem Jesus, der Herr,  
dies zu ihnen gesagt hatte,  
wurde er in den Himmeln  
aufgenommen und  
setzte sich zur Rechten Gottes.  
Mk 16, 19

### Pfarrwebsites:

Sie erreichen die Websites der Pfarre **St. Paul** unter: [www.kath-kirche-kaernten.at/stpaul-gail](http://www.kath-kirche-kaernten.at/stpaul-gail) und die von **St. Stefan** unter: [www.kath-kirche-kaernten.at/ststefan-gail](http://www.kath-kirche-kaernten.at/ststefan-gail)

### Facebook:

Link zur Facebook-Seite der Pfarre **St. Stefan**: [facebook.com/pfarreststefan](https://facebook.com/pfarreststefan)